



DIRETORIA DE
RELAÇÕES
INTERNACIONAIS

2018

MANUAL DE SOLICITAÇÃO DE VISTO

ÁUSTRIA



INTRODUÇÃO

O visto que deverá ser aplicado é o Visto Tipo D, que permite estadia na Áustria por até seis meses.

LOCAL PARA SOLICITAÇÃO DO VISTO

Embaixada da Áustria em **Brasília**

St. de Embaixadas Sul 811 Lt 40 - Asa Sul, Brasília - DF, 70200-110
(61) 3443-3111

DOCUMENTAÇÃO NECESSÁRIA

Além da documentação obrigatória listada abaixo, a Embaixada pode vir a solicitar documentos complementares, caso verifique a necessidade.

- 1 - Formulário para Solicitação do Visto D, devidamente preenchido. Dever ser preenchido em **inglês**.
- 2 - Duas fotos 3,5 X 4,5 atuais.
- 3 - Passaporte original. Ele deverá ter pelo menos duas páginas vazias e ter **validade mínima de três meses** após o término do visto.
- 4 - Cópia simples do passaporte (página com a foto).

5 - Seguro saúde/viagem com cobertura mínima de 30.000€ para o Espaço de Schengen¹.

6 - Comprovante de moradia na Áustria.

Obs.: As cartas de aceite emitidas pelas Universidades austríacas geralmente possuem uma observação informando que o aluno selecionado poderá ficar nas dependências da instituição. Normalmente essa informação serve apenas para **facilitar o processo de visto**, e não garante o alojamento ao aluno.

7 - Comprovantes de meios de sustento. Pode-se utilizar como comprovante:

- extratos bancários dos últimos três meses (não pode ser o do caixa eletrônico);
- imposto de renda;
- contracheques dos últimos três meses;
- outros meios capazes de comprovar.

Obs.: Caso você **dependa da renda de outra pessoa**, será necessário preencher uma carta de responsabilidade com a assinatura do responsável financeiro. Essa carta não precisa ser autenticada. É aconselhável apresentar renda suficiente para suprir um custo de vida, em torno de 1.000€ por mês.

8 - Passagem de ida e volta.

9 - Carta de aceite da universidade de destino.

¹ O Espaço de Schengen é formado por Estados-Membros da União Europeia e Estados Associados que aboliram o controle de fronteiras internas e aplicam totalidade do acervo Schengen em matéria de emissão de vistos para estadas com duração que não ultrapasse três meses (CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM SÃO PAULO, 2018).

10 - Cópia simples de vistos anteriores para o Espaço de Schengen (caso possua).

PROCESSO

Após ter toda a documentação exigida para aplicação do visto, é necessário agendar um horário de atendimento na Embaixada em Brasília.

Esse agendamento é feito via telefone diretamente com a Embaixada austríaca. No momento da ligação, confirme o valor do câmbio atual para o pagamento da taxa consular.

No dia do atendimento deverá ser apresentada toda sua documentação. Também serão tomadas as suas impressões digitais, de forma eletrônica, e será necessário realizar o pagamento da taxa consular.

TAXA CONSULAR

A taxa consular para pessoas acima de seis anos de idade é de **100€**. O valor é pago em reais, em espécie e de acordo com o valor do câmbio do mês da solicitação.

TEMPO

A solicitação do visto só pode ser feita com no **máximo** três meses de antecedência, mas a Embaixada austríaca recomenda solicitá-lo no **mínimo** um mês antes da viagem.

ALERTAS DA EMBAIXADA

É sempre possível que haja a necessidade de se fornecer outros documentos, além dos listados, caso a Embaixada entenda a necessidade.

É de responsabilidade do solicitante comprovar o motivo da viagem e a permanência, bem como a intenção de retorno ao Brasil ou seu país de origem.

LINKS ÚTEIS

Embaixada da Áustria em Brasília:
www.bmeia.gv.at/brasil

Diretoria de Relações Internacionais - Univates
www.univates.br/dri/

CONTATOS

Embaixada da Áustria em Brasília:
brasil-ob@bmeia.gv.at
(61) 3443-3231 / (61) 3443-3111

Diretoria de Relações Internacionais - Univates
dri@univates.br
(51) 3714-7019



À
Embaixada da Áustria
St. de Embaixadas Sul 811 Lt 40 - Asa Sul
70200-110 - Brasília - DF - Brasil

A/C Setor de Vistos :

Eu, (nome do pai/mãe), (estado civil), (profissão), Cédula de Identidade
XXXXXXXXXX, residente à rua XXXXXX , (nº/complemento), (cidade)/ RS, venho
através desta informar que disponho de um valor de R\$ XXXXX em conta corrente e
declaro que disponibilizarei mensalmente R\$ XXXXX e darei total auxílio financeiro
que se fizer necessário para meu filho, (nome do estudante que está pedindo o
visto), passaporte XXXXXXXXX, durante sua permanência de XXXXX meses na
Áustria na cidade de XXXXXXXXXXXX.

Com os melhores cumprimentos,

_____ ← Assinar
(nome do pai/mãe)

Lajeado, XX de XXXX de 20XX



**Antrag auf Erteilung eines Visums für einen
Aufenthalt von mehr als 3 Monaten (Visum D)**
Application for a Visa for a stay exceeding 3 months (Visa D)

PHOTO

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / This application form is free

Name (Familienname) / Surname (Family name)			RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN
Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) Surname at birth (Former family name(s))			Datum des Antrags: Entgegengenommen von:
Vorname(n) (Beiname(n)) / First name(s) (Given name(s))			Nr. des Visumantrags:
Geburtsdatum (Tag-Mon-Jahr) Date of birth (day-month-year)	Geburtsort / Place of birth	Derzeitige Staatsangehörigkeit Current nationality:	Antrag eingereicht bei <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Gemeinsame Antragsbe- arbeitungsstelle <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> Kommerzieller Vermittler <input type="checkbox"/> LPD.....
	Geburtsland / Country of birth	Staatsangehörigkeit bei der Geburt Nationality at birth, if different:	<input type="checkbox"/> LPD.....
Geschlecht/Sex (männlich / male (weiblich / female	Familienstand/marital status (ledig / single (verheiratet / married (getrennt / separated	(geschieden / divorced (verwitwet / widow(er) Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify)	Name der (Dienst)stelle: Zulässigkeitsprüfung: Sachbearbeiter:
Die obigen Felder sind gemäß dem Reisedokument auszufüllen. / Fields above shall be filled in in accordance with the travel document. Bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds In case the applicant is less than 18 years old: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian			Datum: <input type="checkbox"/> Zulässig <input type="checkbox"/> Unzulässig
Art des Reisedokuments / Type of travel document (Normaler Pass / Ordinary passport (Sonderpass / Special passport (Diplomatenpass / Diplomatic passport (Sonstiges Reisedokument (bitte nähere (Dienstpass / Service passport Angaben) / Other travel document (please (Amtlicher Pass / Official passport specify)			Akte bearbeitet durch: Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Reisekrankenversiche- rung <input type="checkbox"/> Beschäftigungsbewilli- gung <input type="checkbox"/> Sonstiges:
Nummer des Reisedokuments/ Number of travel document	Ausstellungsdatum / Date of issue	Gültig bis / Valid until	Ausgestellt durch / Issued by
Wohnanschrift und E-Mail-Anschrift des Antragstellers Applicant's home address and e-mail address		Telefon / Telephone	Antrag entschieden von:
Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind Residence in a country other than the country of current nationality (Keine / No (Ja / Yes Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument /Residence permit or equivalent Nr./No. Gültig bis / Valid until			Datum: Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt
Derzeitige berufliche Tätigkeit / Current occupation			<input type="checkbox"/> Gültig vom bis.....
Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment.			Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> mehrfach
Zweck(e) der Reise Purpose(s) of the journey:		Grenzübergang: Bordercrossing point:	Visumdruck von (inkl. Datum):
Anzahl der beantragten Einreisen / Number of entries requested (Einmalige Einreise / Single entry (Zweimalige Einreise / Two entries (Mehrfache Einreise / Multiple entries		Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise / Duration of the intended stay or transit Anzahl der Tage angeben / Indicate number of days	

Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden / *visas issued during the past three years*

(Keine / No

(Ja / Yes Anzahl / number:

Gültig von/Date(s) of validity from/bis/to/

<p>Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein nationales österreichisches Visum erfasst? <i>Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a national Austrian visa?</i> <input type="checkbox"/> Nein/No <input type="checkbox"/> Ja/Yes Datum (falls bekannt) / <i>Date, if known:</i></p>	
<p>Ggf. Einreisegenehmigung f. d. Endbestimmungsland / <i>Entry permit for country of final destination, where applicable</i> Ausgestellt durch / <i>Issued by</i></p>	
<p>gültig von / <i>valid from</i> bis / <i>until</i></p>	
<p>Geplantes Ankunftsdatum / <i>Intended date of arrival</i> </p>	<p>Geplantes Abreisedatum / <i>Intended date of departure</i> </p>
<p>Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / <i>Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s).</i> </p>	
<p>Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / <i>Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s)</i> Telefon / <i>Telephone:</i></p>	
<p>Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation <i>Name and address of inviting company/organisation:</i> Telefon des Unternehmens/der Organisation / <i>Telephone of company/organisation:</i> </p>	
<p>Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / <i>Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company:</i> </p>	
<p>Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen <i>Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered</i></p>	
<p><input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / <i>by the applicant himself/herself:</i> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support:</i> <input type="checkbox"/> Bargeld/<i>Cash</i> <input type="checkbox"/> Reiseschecks/<i>Traveller's cheques</i> <input type="checkbox"/> Kreditkarte/<i>Credit card</i> <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft/<i>Pre-paid accommodation</i> <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung/<i>Pre-paid transport</i> <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben)/<i>Other (please specify):</i></p>	<p><input type="checkbox"/> von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / <i>by a sponsor (host, company, organisation), please specify</i> <input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / <i>other (please specify)</i> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support</i> <input type="checkbox"/> Bargeld / <i>Cash</i> <input type="checkbox"/> Freie Unterkunft / <i>Free Accommodation</i> <input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / <i>All expenses covered during the stay</i> <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / <i>Pre-paid transport</i> <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / <i>Other (please specify):</i></p>
<p>Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird. / <i>I am aware that visa fee is not refunded if the visa is refused.</i></p>	
<p>Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen. Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch verfügen muss. <i>Applicable in case a multiple-entry visa is applied for. I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits.</i></p>	
<p>Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden weitergeleitet und von diesen bearbeitet. Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Republik Österreich vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft. <i>I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities and processed by them, for the purposes of a decision on my visa.</i> <i>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution.</i> <i>I undertake to leave the territory of the Republic of Austria before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</i></p>	
<p>Ort und Datum <i>Place and date</i></p>	<p>Unterschrift (bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds)</p>

.....	Signature - (for applicants less than 18 years old, signature of parental authority/legal guardian)
-------	---

PREENCHER DE ACORDO COM OS DADOS DO SEU PASSAPORTE.

Antrag auf Erteilung eines Visums für einen Aufenthalt von mehr als 3 Monaten (Visum D)
Application for a Visa for a stay exceeding 3 months (Visa D)

Formular D1

PHOTO

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / This application form is free

Name (Familienname) / Surname (Family name)			RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN
Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) Surname at birth (Former family name(s))			Datum des Antrags: Entgegengenommen von:
Vorname(n) (Beiname(n)) / First name(s) (Given name(s))			Nr. des Visumantrags:
Geburtsdatum (Tag-Mon-Jahr) Date of birth (day-month-year)	Geburtsort / Place of birth	Derzeitige Staatsangehörigkeit Current nationality:	Antrag eingereicht bei <input type="checkbox"/> Botschaft/Konsulat <input type="checkbox"/> Gemeinsame Antragsbearbeitungsstelle
	Geburtsland / Country of birth	Staatsangehörigkeit bei der Geburt Nationality at birth, if different:	<input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> Kommerzieller Vermittler <input type="checkbox"/> LPD.....
Geschlecht/Sex (männlich / male (weiblich / female	Familienstand/marital status (ledig / single (verheiratet / married (getrennt / separated	(geschieden / divorced (verwitwet / widow(er) Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify)	Name der (Dienst)stelle: Zulässigkeitsprüfung: Sachbearbeiter:
Die obigen Felder sind gemäß dem Reisedokument auszufüllen. / Fields above shall be filled in in accordance with the travel document. Bei Antragsstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Name, Vorname, Anschrift (falls abweichend von der des Antragstellers) und Staatsangehörigkeit des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds In case the applicant is less than 18 years old: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian			Datum: <input type="checkbox"/> Zulässig <input type="checkbox"/> Unzulässig
Art des Reisedokuments / Type of travel document <input checked="" type="checkbox"/> Normaler Pass / Ordinary passport (Diplomatapass / Diplomatic passport (Dienstpass / Service passport (Amtlicher Pass / Official passport <input type="checkbox"/> Sonderpass / Special passport (Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Other travel document (please specify)			Akte bearbeitet durch: Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Reisekrankenversicherung <input type="checkbox"/> Beschäftigungsbewilligung <input type="checkbox"/> Sonstiges:
Nummer des Reisedokuments/ Number of travel document	Ausstellungsdatum / Date of issue	Gültig bis / Valid until	Ausgestellt durch / Issued by
Wohnanschrift und E-Mail-Anschrift des Antragstellers Applicant's home address and e-mail address		Telefon / Telephone	Antrag entschieden von:
Wohnsitz in einem anderen Staat als dem, dessen Staatsangehörige(r) Sie gegenwärtig sind Residence in a country other than the country of current nationality (Keine / No (Ja / Yes Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument / Residence permit or equivalent Nr./No. Gültig bis / Valid until			Datum: Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt
Derzeitige berufliche Tätigkeit / Current occupation STUDENT			<input type="checkbox"/> Gültig vom bis.....
Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten, Name und Anschrift der Bildungseinrichtung. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment. UNIVATES - AVELINO TALINI 171 / LASEADO - RS			Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> mehrfach
Zweck(e) der Reise Purpose(s) of the journey: STUDY	Grenzübergang: Bordercrossing point:		Visumdruck von (inkl. Datum):
Anzahl der beantragten Einreisen / Number of entries requested (Einmalige Einreise / Single entry (Zweimalige Einreise / Two entries <input checked="" type="checkbox"/> Mehrfache Einreise / Multiple entries	Dauer des geplanten Aufenthalts oder der Durchreise / Duration of the intended stay or transit Anzahl der Tage angeben / Indicate number of days		

Visa, die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden / <i>visas issued during the past three years</i> (Keine / <i>No</i> (Ja / <i>Yes</i> Anzahl / <i>number</i> : Gültig von/ <i>Date(s) of validity from/</i> <i>bis/to/</i>	
---	--

**DIGITAL
(DEDO)**

<p>Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Zwecke eines Antrags auf ein nationales österreichisches Visum erfasst? <i>Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a national Austrian visa?</i> (Nein/No (Ja/Yes Datum (falls bekannt) / <i>Date, if known:</i></p>	
<p>Ggf. Einreisegenehmigung f. d. Endbestimmungsland / <i>Entry permit for country of final destination, where applicable</i> Ausgestellt durch / <i>Issued by</i> gültig von / <i>valid from</i> bis / <i>until</i></p>	
<p>Geplantes Ankunftsdatum / <i>Intended date of arrival</i> </p>	<p>Geplantes Abreisedatum / <i>Intended date of departure</i> </p>
<p>Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft (Unterkünfte) in dem (den) betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben. / <i>Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s).</i> NOME DA UNIVERSIDADE DE DESTINO</p>	
<p>Adresse und E-Mail-Anschrift der einladenden Person(en) / jedes Hotels / jeder vorübergehenden Unterkunft / <i>Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s)</i> E-MAIL DA UNIVERSIDADE DE DESTINO Telefon / <i>Telephone:</i></p>	
<p>Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation <i>Name and address of inviting company/organisation:</i> Telefon des Unternehmens/der Organisation / <i>Telephone of company/organisation:</i> </p>	
<p>Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / <i>Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company:</i> </p>	
<p>Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen <i>Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered</i></p>	
<p>(vom Antragsteller selbst / <i>by the applicant himself/herself:</i> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support:</i> (Bargeld/Cash (Reiseschecks/Traveller's cheques (Kreditkarte/Credit card (Im Voraus bezahlte Unterkunft/Pre-paid accommodation (Im Voraus bezahlte Beförderung/Pre-paid transport (Sonstiges (bitte nähere Angaben)/Other (please specify):</p>	<p>(von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / <i>by a sponsor (host, company, organisation), please specify</i> (von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / <i>other (please specify)</i> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / <i>Means of support</i> (Bargeld / Cash (Freie Unterkunft / Free Accommodation (Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / All expenses covered during the stay (Im Voraus bezahlte Beförderung / Pre-paid transport (Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify):</p>
<p>Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird. / <i>I am aware that visa fee is not refunded if the visa is refused.</i></p>	
<p>Im Falle der Beantragung eines Visums für mehrfache Einreisen. Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch verfügen muss. <i>Applicable in case a multiple-entry visa is applied for. I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits.</i></p>	
<p>Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass im Hinblick auf die Prüfung meines Visumantrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Visumantrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zwecks Entscheidung über meinen Visumantrag an die zuständigen Behörden weitergeleitet und von diesen bearbeitet. Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung auslösen können. Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Republik Österreich vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft. <i>I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities and processed by them, for the purposes of a decision on my visa.</i> <i>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution.</i> <i>I undertake to leave the territory of the Republic of Austria before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</i></p>	
<p>Ort und Datum <i>Place and date</i></p>	<p>Unterschrift (bei Antragstellern, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben: Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds)</p>

.....	Signature - (for applicants less than 18 years old, signature of parental authority/legal guardian)
-------	---